

AMNISTÍA INTERNACIONAL

COMUNICADO DE PRENSA

Índice AI: AMR 20/004/2003/s (Público)
Servicio de Noticias 257/03
11 de noviembre de 2003
<http://www.amnesty.org/library/index/ESLAMR200042003>

Canadá: Amnistía Internacional pide que se investiguen las denuncias sobre abusos en las cárceles

Amnistía Internacional ha pedido al subsecretario de Justicia de Canadá que abra sin demora una investigación completa tras los recientes informes sobre nuevos actos de violencia contra Albert Duterville en la cárcel de Port-Cartier.

Amnistía Internacional ha escrito al subsecretario de Justicia en dos ocasiones sobre el caso Duterville pidiéndole que abra una investigación y garantice la seguridad de Albert Duterville.

Según informes fiables, Albert Duterville ha recibido más de veinte palizas desde 1990, año en que fue encarcelado.

Duterville, ciudadano de Haití, donde había sido policía, llegó a Montreal en 1981 y obtuvo la condición de refugiado. En 1990 fue condenado a cadena perpetua por asesinato, sin posibilidad de obtener la libertad condicional antes de 15 años.

Las autoridades penitenciarias lo trasladaron de un centro a otro debido a la violencia de que era víctima a manos de otros reclusos. Desde 1997 lo mantienen separado de los otros presos para protegerlo. Ocho presos fueron condenados a seis meses más de cárcel tras un incidente que se produjo en agosto de 1996, cuando al parecer 50 reclusos agredieron a Albert Duterville con barras de hierro y bates de béisbol.

Al parecer, el 18 y el 27 de junio de este año, Albert Duterville, que tiene problemas de movilidad y suele desplazarse con muletas o silla de ruedas, fue gaseado y golpeado por guardias de la cárcel de Port-Cartier, que lo dejaron varios días sin asistencia.

A Amnistía Internacional le preocupan mucho las denuncias del abogado de Albert Duterville, según el cual su cliente cree que la violencia de que ha sido víctima recientemente se debe a que Amnistía Internacional protestó por su caso y a que la televisión se ha ocupado del tema.

La organización pide a las autoridades canadienses que se aseguren de que Albert Duterville recibe la protección adecuada para no sufrir nuevas agresiones en el futuro y de que se respetan sus derechos básicos. Los responsables de la violación de estos derechos deben responder ante la justicia.

Documento público

Si desean más información pónganse en contacto con la oficina de prensa en Londres llamando al número +44 20 7413 5566, o visiten <http://news.amnesty.org>. Para los documentos y comunicados de prensa traducidos al español consulten las páginas web de EDAI en <http://www.edai.org/centro/news.html>.